

## APRESENTAÇÃO

Obrigado por ter escolhido um produto De'Longhi. Reserve alguns minutos para a leitura destas instruções de utilização. Assim fazendo, poderá evitar situações de perigo ou danos à máquina.

### Simbologia utilizada nestas instruções

As advertências importantes são acompanhadas pelos símbolos alistados em seguida. É absolutamente necessário observar estes avisos.

O descumprimento das indicações dadas poderá provocar choques elétricos, lesões graves, queimaduras, incêndios ou danos ao aparelho.



#### **Perigo!**

O descumprimento pode causar lesões provocadas por choque elétrico com risco de vida.



#### **Atenção!**

A não observância pode causar lesões ou danos ao aparelho.



#### **Nota Importante:**

Este símbolo evidencia conselhos e informações importantes para o usuário.

### Problemas e reparações

Para eventuais reparações, contacte sempre e exclusivamente os Centros de Assistência Técnica autorizados pelo Fabricante. Solicite sempre que sejam utilizadas peças de reposição originais. As reparações efetuadas por pessoal não qualificado podem ser perigosas e anulam a garantia.

## ADVERTÊNCIAS

### Advertências fundamentais para a segurança

Utilize o condicionador de ar local somente conforme indicado nesta brochura. A intenção destas instruções não é cobrir qualquer possível condição e situação que poderá apresentar-se. É sempre necessário usar o bom senso e a prudência durante a instalação, o funcionamento e a conservação de todos os eletrodomésticos. Este aparelho foi fabricado para climatizar os ambientes domésticos e não deve ser utilizado para outros objetivos.



#### **Atenção!**

### ADVERTÊNCIAS FUNDAMENTAIS DE SEGURANÇA:

- O aparelho não se destina ao uso por pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou

com pouca experiência ou conhecimentos, salvo se elas tiverem recebido supervisão ou instruções a respeito do uso do aparelho de uma pessoa responsável pela sua segurança.

- Certifique-se que as crianças não brinquem com o aparelho.
- Não apoie objetos pesados ou quentes sobre o aparelho.



**Perigo!** Visto que o aparelho funciona com corrente elétrica, é importante obedecer as seguintes advertências de segurança:

- É perigoso modificar ou alterar de qualquer maneira as características do aparelho.
- O aparelho deve ser instalado respeitando as normas nacionais que disciplinam as instalações elétricas.
- Para eventuais reparações, contacte sempre e exclusivamente os Centros de Assistência Técnica autorizados pelo Fabricante. As reparações efetuadas por pessoal incompetente podem ser perigosas.
- Este aparelho deve estar conectado a uma ligação a terra eficiente. O equipamento deve ser verificado por um electricista qualificado.
- Evite a utilização de extensões para o cabo de alimentação elétrica.
- Antes de quaisquer operações de limpeza ou de manutenção, sempre tire a ficha da tomada elétrica.
- Não puxe o cabo de alimentação elétrica para deslocar o aparelho.
- Não instale o aparelho em ambientes onde o ar possa conter gás, óleo ou enxofre ou perto de fontes de calor.
- Se o cabo de alimentação estiver danificado, deverá ser substituído pelo fabricante ou pelo seu serviço de assistência técnica, de forma a prevenir qualquer risco.
- Não opere seu aparelho de ar condicionado em ambientes úmidos, como banheiros ou lavanderias.

### APENAS PARA OS MERCADOS EUROPEUS:

- Este aparelho pode ser utilizado por crianças a partir dos 8 anos de idade e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou que não tenham experiência ou conhecimentos, desde que elas sejam supervisionadas ou tenham recebido instruções a respeito

do uso em segurança do aparelho e que compreendam os perigos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e a manutenção do usuário não devem ser realizadas por crianças, salvo se elas tiverem mais de 8 anos de idade e forem supervisionadas. Mantenha o aparelho e seu cabo fora do alcance de crianças com menos de 8 anos de idade.



**Nota Importante:**

- Limpe o filtro do ar pelo menos uma vez por semana.
- Em caso de transporte, o aparelho deve permanecer em posição vertical ou apoiado sobre um lado. Antes de transportar, remova completamente a água contida dentro do aparelho. Depois do transporte, aguarde pelo menos 1 hora antes de ligar o aparelho.
- Não cubra o aparelho com sacos de plástico ao recolô-lo.
- Os materiais utilizados para a embalagem são recicláveis. Recomendamos, portanto, que tais materiais sejam colocados nos recipientes específicos para a recolha seletiva.
- Ao fim da sua vida útil, leve o climatizador a um centro específico de recolha.



**Verifique na chapa de características qual é o tipo de gás refrigerante utilizado no seu aparelho.**

**Advertências específicas para aparelhos com gás refrigerante R410A.**

O R410A é um gás refrigerante que respeita os regulamentos CE relativos ao meio ambiente. Recomendamos que não se perfure o circuito frigorífico do aparelho.

**Informações ambientais:** Esta unidade contém gases fluorados de efeito estufa contemplados no Protocolo de Kyoto. As operações de manutenção e de descarte devem ser efetuadas somente por pessoal qualificado (R410A, GWP=2088).

**Advertências específicas para aparelhos com gás refrigerante R290**

- Leia atentamente as advertências.
- Para o processo de degelo e para a limpeza do aparelho, não utilize instrumentos diferentes dos recomendados pela empresa fabricante.
- O aparelho deve ser posicionado em um ambiente livre de fontes de ignição em funcionamento contínuo (por exemplo, chamas livres ou aparelhagens a gás ou eletricidade em funcionamento).

- Não fure e não queime.
- Os gases refrigerantes podem ser inodoros.
- O aparelho deve ser instalado, utilizado e conservado em um ambiente com superfície superior a 15 m<sup>2</sup>.
- Este aparelho contém 300 g de gás refrigerante R290.
- O R290 é um gás refrigerante em conformidade com as diretivas europeias sobre o meio ambiente. Não perfure nenhum dos componentes do circuito frigorífico.
- Se o aparelho for instalado, acionado ou conservado em um local não ventilado, deve-se impedir que haja estagnação de eventuais vazamentos de refrigerante, para evitar o conseqüente perigo de incêndio ou de explosão devido à queima do refrigerante provocada por estufas elétricas, fornos ou outras fontes de ignição.
- O aparelho deve ser conservado de modo a evitar avarias mecânicas.
- As pessoas que trabalham ou intervêm em circuitos frigoríficos devem possuir uma certificação adequada emitida por um ente credenciado que ateste a competência para manejar refrigerantes em conformidade com uma avaliação específica reconhecida pelas associações setoriais.
- Os serviços de reparação devem ser efetuados com base nas recomendações da empresa fabricante do aparelho.

As operações de manutenção e de reparação que exigirem a assistência de outras pessoas qualificadas devem ser efetuadas sob a supervisão da pessoa especializada no emprego dos refrigerantes inflamáveis.

**GARANTIA E ASSISTÊNCIA TÉCNICA**

As condições de garantia e de assistência técnica estão alistadas na documentação fornecida junto com o seu aparelho.

**DADOS TÉCNICOS**

Tensão de alimentação	Ver chapa de características
Potência máxima absorvida em condicionamento	"
Refrigerante	"
Potência frigorífica	"
<b>Condição limite de funcionamento:</b>	
Temperatura no cômodo em condicionamento	21 ÷ 35°C

**Descarte do aparelho**



Não descarte o aparelho junto com os detritos domésticos; em vez disso, entregue-o a um centro de recolha seletiva oficial.

## Ligação elétrica

Antes de ligar a ficha à tomada de corrente, é necessário verificar se:

- a tensão de rede está em conformidade com o valor indicado na chapa de características situada na parte posterior da máquina;
- a tomada e a linha de alimentação elétrica estão dimensionadas para suportar a carga necessária;
- a tomada é do tipo adequado à ficha; caso contrário, substitua a própria tomada;
- a tomada está ligada a uma ligação a terra eficiente. O fabricante não assume quaisquer responsabilidades caso esta norma relativa à prevenção de acidentes seja descumprida
- **O cabo de alimentação deve ser substituído somente por pessoal técnico especializado.**

Em seguida, encontrará todas as indicações necessárias para preparar o seu climatizador para o funcionamento do melhor modo possível.

O aparelho deve ser sempre colocado em funcionamento prestando atenção para que não haja obstáculos para a aspiração e a saída de ar.

## DESCRIÇÃO

### Descrição do aparelho (Ver pág. 3 - A)

- A1** Grelha de saída de ar
- A2** Pannel de comandos
- A3** Pegas
- A4** Rodas
- A5** Filtro
- A6** Grelha de entrada de ar
- A7** Alojamento do tubo de descarga de ar
- A8** Grelha de entrada de ar
- A9** Cabo de alimentação
- A10** Tubo de drenagem com 2 tampas
- A11** Receptor de sinal do telecomando

### Descrição dos acessórios (Ver pág. 3 - B)

- B1** Flange de parede com tampa
- B2** Tubo de descarga de ar
- B3** Adaptador para tubo (2 peças)
- B4** Acessório para montagem na parede
- B5** Grelha para trave
- B6** Tampão para furo da trave
- B7** Trave
- B8** Parafusos
- B9** Bocal para janela
- B10** Telecomando

## CLIMATIZAÇÃO SEM INSTALAÇÃO

Com algumas operações simples, o seu condicionador oferece-lhe condições de bem-estar:

- Insira um adaptador para tubo **B3** em uma extremidade do tubo de descarga de ar **B2**.
- Aplique o outro adaptador **B3** ao local próprio do tubo de descarga de ar **A7** situado na parte posterior do aparelho (ver fig. 1).
- Insira a extremidade do tubo sem adaptador no adaptador previamente aplicado no aparelho (ver a fig. 1).

### Janela guilhotina

- Aplique a grelha para trave **B5** à trave **B7** e fixe-a com 4 dos parafusos fornecidos **B8** (fig.2).
- Abra a janela.
- Ponha a trave **B7** na janela, estendendo-a pela largura da janela (fig. 3).
- Depois de estender a trave, ela pode ser fixada parafusando-se os outros dois parafusos fornecidos.
- Abaixe a janela (fig. 4).
- Posicione o condicionador perto da janela. Insira o tubo de saída de ar **B2** previamente montado na grelha na trave **B7** (fig. 5). Certifique-se que o tubo de saída de ar não está obstruído.
- Quando não se utiliza o aparelho, pode-se fechar o furo da trave com o tampão específico **B6** fornecido.

### Janela com batente duplo

- Aplique o bocal para janela **B9** ao tubo de saída de ar **B2** previamente montado, conforme representado na (fig. 6).
- Abra ligeiramente a janela ou a porta-janela e posicione o bocal **B9** conforme representado na figura 7.

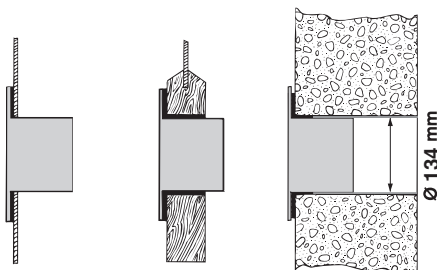
### Limite ao mínimo possível o comprimento e as curvas do tubo de ar, evitando torcê-lo.

## CLIMATIZAÇÃO COM INSTALAÇÃO

Se desejar, o aparelho também poderá ser instalado de forma semipermanente, respeitando as distâncias indicadas na figura 8.

Neste caso, será necessário:

- Fazer um furo ( $\varnothing 134$  mm) numa parede que comunique com o exterior, ou então, no vidro de uma janela. Respeite o intervalo de altura (ver fig. 9) e as dimensões do furo indicados figura abaixo.



no vidro da  
janela

no rodapé de  
madeira da  
porta-janela

na parede: é  
aconselhável  
isolar a seção da  
parede com um  
material isolante  
apropriado

### Limite ao mínimo possível o comprimento e as curvas do tubo de ar, evitando torcê-lo.

- Aplicar ao furo o acessório de flange **B1** fornecido.
- Aplicar o adaptador **B3** ao local próprio do tubo de descarga de ar **A7** situado na parte posterior do aparelho (ver fig. 1).
- Parafusar o acessório para montagem na parede **B4** ao tubo de saída de ar **B2**. Se necessário, remova o outro adaptador **B3** do tubo de saída de ar **B2** desparafusando-o (fig. 10).
- Apertar o tubo na máquina.
- Aplicar a extremidade do tubo **B2** na flange **B1** conforme indicado na fig. 9.

Caso o tubo **B2** não esteja encaixado, o furo pode ser fechado com a tampa da flange **B1**.

**NOTA:** caso efetue a instalação de tipo semipermanente, deixe uma porta ligeiramente aberta (ainda que apenas 1 cm) para garantir uma troca correta de ar.

## PAINEL DE COMANDOS

### Descrição do painel de comandos (Ver pág. 4 - C)

- C1** Tecla **ON/STAND-BY** (ligado/desligado)
- C2** Tecla de seleção de funções **MODE** (condicionamento, desumidificação, ventilação)
- C3** Tecla de aumento de temperatura
- C4** Tecla de diminuição de temperatura
- C5** Tecla de seleção da velocidade de ventilação (MÍN/MÉD/MÁX/AUTO)
- C6** Indicador de estado REAL FEEL
- C7** Símbolo de condicionamento
- C8** Símbolo de desumidificação
- C9** Símbolo de ventilação
- C10** Símbolo do temporizador

**C11** Símbolo de alarme

**C12** Símbolo do swing

**C13** Símbolo de SILENT

**C14** Valores de temperatura definidos, tempo para ligar/desligar programado

**C15** Indicador de velocidade do ventilador

**C16** Indicador de horas do temporizador


**C17** Indicador da escala de temperatura selecionada

**Nota:** Após alguns segundos sem utilizar o teclado, a luminosidade do ecrã reduz-se automaticamente e, nos próximos minutos, reduz-se ainda mais.

## FUNCIONAMENTO A PARTIR DO PAINEL DE COMANDOS


### LIGAR E DESLIGAR O APARELHO (fig. 11)


Insira a ficha na tomada elétrica. No ecrã, serão exibidas duas linhas que indicam que o aparelho está em stand-by.

Toque a tecla  (**C1**) para ligar o aparelho. O flap **A1** se abrirá após alguns segundos.

Ao ligá-lo, o aparelho ativa-se na última função definida antes de ter sido desligado.

**NOTA:** Se não se proceder com a ligação, após alguns minutos, a luz do ecrã se torna mais fraca para reduzir o consumo de energia.


Para desligar completamente o aparelho, toque a tecla  e, em seguida, desconecte a ficha.

**NOTA:** Nunca desligue o condicionador desconectando a ficha diretamente; em vez disso, ponha o aparelho em stand-by usando a tecla  e espere alguns minutos antes de desconectar a ficha. Somente assim o aparelho poderá realizar os controlos para verificar o estado de funcionamento.


### ✖ MODALIDADE DE CONDICIONAMENTO (fig. 12)

É ideal para os períodos quentes e abafados em que é necessário refrescar, e, ao mesmo tempo, desumidificar o ambiente.

Para definir corretamente esta modalidade:


- Prema repetidamente a tecla **MODE** para que seja exibido o símbolo de condicionamento. O ecrã exibe a temperatura desejada.
- Para modificar a temperatura que se deseja atingir, preme a tecla + (**C3**) ou a tecla - (**C4**).
- Selecione a velocidade de ventilação desejada pressionando a tecla .


As velocidades disponíveis são:

 ■ **Velocidade Mínima:** quando se deseja o máximo silêncio.

 ■ ■ **Velocidade Média:** se se desejar conter o nível de

ruído mantendo ainda um bom nível de conforto.

 **Velocidade Máxima:** para atingir o mais rapidamente possível a temperatura desejada.

 **AUTO** O aparelho escolhe automaticamente a melhor velocidade de ventilação em função da temperatura selecionada e das condições ambientais.

*As temperaturas mais adequadas ao ambiente durante o verão variam de 24 a 27°C. De qualquer forma, desaconselha-se definir temperaturas muito inferiores com relação ao exterior.*

## MODALIDADE DE DESUMIDIFICAÇÃO (fig. 13)

É ideal para reduzir a humidade dos ambientes (meia-estação, locais húmidos, períodos chuvosos etc.).

Para este tipo de utilização, o aparelho deve ser preparado do mesmo modo previsto para a modalidade de condicionamento, ou seja, com o tubo de descarga de ar (B2) aplicado no aparelho para possibilitar a descarga da humidade para o exterior.



Para definir corretamente esta modalidade:

- Prema repetidamente a tecla **MODE** até ser exibido o símbolo de desumidificação.


## MODALIDADE DE VENTILAÇÃO (fig. 14)


Utilizando esta modalidade, não é necessário aplicar o tubo de descarga de ar (B2) no aparelho.

Para definir corretamente esta modalidade:

- Prema repetidamente a tecla **MODE** até ser exibido o símbolo de ventilação .
- Selecione a velocidade de ventilação desejada pressionando a tecla .

As velocidades disponíveis são:

 **Velocidade Mínima:** quando se deseja o máximo silêncio.

 **Velocidade Média:** se se desejar conter o nível de ruído mantendo igualmente uma boa capacidade de ventilação.

 **Velocidade Máxima:** para obter a máxima potência de ventilação.

## SELECIONAR A ESCALA DE TEMPERATURA (fig. 15)

É possível visualizar a temperatura em °C ou °F.

Para modificar a unidade de medida da temperatura, prema contemporaneamente as teclas “+” e “-” do painel de controlo por cerca de 10 seg.

**FUNCIONAMENTO ATIVÁVEL SOMENTE PELO TELECOMANDO (Ver pág. 4 - D)**

## FUNCTION (fig. 16)


REAL FEEL é uma tecnologia De'Longhi que age simultaneamente


te tanto no controlo da humidade relativa quanto na regulação da temperatura, das quais dependem as condições de bem-estar no ambiente.

Em relação à modalidade tradicional de condicionamento, REAL FEEL mantém as condições de bem-estar constantes com o passar do tempo, modulando automaticamente a ação do compressor e a velocidade do ventilador.

Para ativar a função, prema a tecla  (D5) do telecomando.

O indicador de estado “REAL FEEL” (C6) se iluminará com uma luz branca por cerca de 1 min, indicando que o aparelho está verificando as condições ambientais. Após esse intervalo, o indicador de estado “REAL FEEL” (C6) muda de cor ao aproxima-se das condições de bem-estar (ver gráfico abaixo).

 **LUZ LARANJA:** Condições ambientais muito diferentes das condições de bem-estar

 **LUZ VERDE:** Condições ambientais satisfatórias para a maior parte das pessoas, próximas às ideais

 **LUZ AZUL:** Condições ambientais ideais  
*Perfect!*

## Nota Importante:

- A sensação de bem-estar é uma condição subjetiva e, portanto, pessoas diferentes poderão julgar de modo diferente as mesmas condições ambientais.
- Em condições ambientais particularmente severas (ambientes de grandes dimensões, temperatura ou humidade externas altas, baixo nível de isolamento do cómodo, elevado número de pessoas ou fortes cargas térmicas no cómodo, forte exposição ao sol...), o aparelho poderá não ser capaz de proporcionar as condições de bem-estar.

## SILENT FUNCTION (ativável somente em modalidade de de condicionamento) (fig. 17)

Ativando esta função na modalidade de condicionamento, o ruído do aparelho é reduzido ainda mais.

Para ativá-la, prema a tecla  (D6) do telecomando. O ecrã exibe a luz de sinalização correspondente (C13).

## PROGRAMAÇÃO DO TEMPORIZADOR (fig. 18)

O temporizador permite definir um intervalo após o qual o aparelho será ativado ou desativado. Esta função evitará desperdícios de energia elétrica otimizando os períodos de funcionamento.

**Como programar o intervalo para a ativação.**

- Insira a ficha na tomada de corrente e ponha o aparelho em stand-by.
- Prema a tecla do temporizador (D8). O símbolo do temporizador (C10) e o horário se acenderão.
- Programe com as teclas + (D2.2) ou - (D2.1) o número de horas após as quais o aparelho deve começar a funcionar.
- Decorridos alguns segundos após a programação do temporizador, a definição é adquirida, o símbolo do temporizador permanece aceso e o ecrã volta a mostrar a visualização normal de stand-by.

Uma vez decorrido o período definido, o aparelho se ativará sozinho e começará a funcionar na mesma modalidade de funcionamento previamente definida.

É possível programar a ativação dentro de um período de 24 horas.

Para cancelar a programação do temporizador, preme duas vezes a tecla do temporizador (D8). O símbolo do temporizador (C10) se apaga.

#### Como programar o intervalo para a desativação

- Enquanto o aparelho está ligado, em qualquer modalidade de funcionamento, é possível programar um intervalo para a desativação.
- Prema a tecla do temporizador (D8). O símbolo do temporizador (C10) e o horário se acenderão.
- Programe com as teclas + (D2.2) ou - (D2.1) o número de horas depois das quais o aparelho deverá desligar.
- Alguns segundos após a programação do temporizador, a programação é adquirida, o ecrã volta a mostrar a modalidade de funcionamento e o símbolo do temporizador permanece aceso.

Uma vez decorrido o tempo programado, o climatizador se posicionará em stand-by.

Para cancelar a programação do temporizador, preme 2 vezes a tecla do temporizador (D8); o símbolo do temporizador (C10) se desliga.

## FUNCIONAMENTO COM TELECOMANDO

### (Ver pág. 4 - D)

- Direcione o telecomando para o receptor (A11) do condicionador de ar. A distância máxima entre o telecomando e o aparelho é de 5 metros (sem nenhum obstáculo entre o telecomando e o receptor) – figura 19.
- O telecomando deve ser manipulado com cuidado. Evite deixá-lo cair, expô-lo à luz direta do sol ou colocá-lo próximo a fontes de calor.

## DESCRIÇÃO DO TELECOMANDO

**D1)** Botão “ON/STAND-BY”

**D2.1)** Botão de diminuição de temperatura/funcionamento

programado

**D2.2)** Botão de aumento de temperatura/funcionamento programado

**D3)** Botão de seleção das funções **MODE**

**D4)** Botão de seleção da velocidade de ventilação (  )

**D5)** Botão de seleção da função **REAL FEEL**

**D6)** Botão de seleção da função **SILENT**

**D7)** Botão **SWING** (movimentação do flap da grelha)

**D8)** Botão do **TEMPORIZADOR**

### BOTÃO SWING

O botão SWING (D7) permite oscilar o flap da grelha, permitindo que o ar se distribua uniformemente no ambiente.

Pressionando-se o botão SWING uma vez, o flap começará a se mover alternadamente para frente e para trás. Pressionando-se novamente o botão, o flap se bloqueará na posição em que se encontra.

Ao pressionar-se ainda mais uma vez, ele recomeará a se mover para frente e para trás.

Com o desligamento do aparelho, o flap se fechará independentemente da posição em que se encontra.



**NOTA:** para evitar danificar os mecanismos internos, o flap não deve ser movimentado manualmente.


### COLOCAÇÃO E SUBSTITUIÇÃO DAS BATERIAS

- Remova a tampa situada na parte traseira do telecomando.
- Coloque as duas baterias LR03 “AAA” 1,5V respeitando a posição correta (ver as indicações no interior do compartimento das baterias). Caso as baterias se esgotem, substitua-as por outras novas do mesmo tipo.
- Ponha novamente a tampa.

**Tanto em caso de substituição quanto de descarte do telecomando, as baterias devem ser removidas e eliminadas de acordo com as leis em vigor, pois são prejudiciais ao meio ambiente. Não misture baterias alcalinas, padrão (zinco-carvão) e recarregáveis (níquel-cádmio). Não jogue as baterias no fogo, pois elas podem explodir ou liberar líquidos perigosos.**

### LIGAR E DESLIGAR O APARELHO

- Insira a ficha na tomada elétrica.
- Prema o botão  (D1) do telecomando (ao ser ligado, o condicionador arranca na última função definida antes de ser desligado).
- Para desligar o aparelho, preme o botão  (D1) do telecomando e, então, desconecte a ficha.

**NOTA:** Nunca desligue o condicionador desconectando a ficha diretamente; em vez disso, preme a tecla  e espere al-

guns minutos antes de desconectar a ficha. Somente assim o aparelho poderá realizar os controlos para verificar o estado de funcionamento.

### SELECIONAR AS MODALIDADES DE FUNCIONAMENTO

Os comandos disponíveis no telecomando correspondem aos do painel de comandos do aparelho (C). Consulte, portanto, as instruções nos capítulos anteriores.


**NOTA:** As funções especiais das teclas D5-D6-D7-D8 podem ser ativadas e desativadas somente pelo telecomando.

### CONSELHOS

Há algumas advertências que devem ser seguidas para obter o máximo rendimento do climatizador:

- Feche as janelas do ambiente a ser climatizado (fig. 20). A única exceção é no caso de instalação por meio de furo na parede. Nesse caso, recomenda-se que se deixe um pequeno espaço através de uma porta ou janela, a fim de garantir uma troca de ar correta.
- Não utilize o aparelho em ambientes com altos índices de humidade (ex. lavanderia).
- Proteja o cómodo contra a exposição direta ao sol fechando os estores e/ou abaixando parcialmente as persianas de modo a obter um funcionamento extremamente económico (fig. 21).
- Não utilize o aparelho em ambiente externo.
- Certifique-se de que não haja fontes de calor no ambiente.
- Verifique se o climatizador está posicionado em pavimento plano.
- Não apoie objetos sobre o climatizador (fig. 22).
- Não obstrua as entradas de ar.

### LIMPEZA

Antes de qualquer operação de limpeza ou de manutenção, desligue o aparelho com a tecla . Retire a ficha da tomada elétrica.

#### LIMPEZA DO APARELHO

Sugere-se a limpeza do aparelho com um pano simplesmente húmido e a secagem com um pano seco. Por razões de segurança, não lave o climatizador com água.

#### Precauções

Não use gasolina, álcool ou solventes para a limpeza. Não borrife líquido inseticida ou análogos.

#### LIMPEZA DO FILTRO DE AR OU DO FILTRO DE ÍONS DE PRATA (somente em alguns modelos)

Para manter a eficiência do climatizador inalterada, recomenda-se que se limpe o filtro antipoeira todas as semanas de funcionamento. O filtro se encontra junto da grelha de aspiração. Remova a grelha para ter acesso ao filtro.

Para a limpeza do filtro, é necessário extrair o filtro conforme ilustrado na figura 23-24. Para remover o pó depositado no filtro, use um aspirador de pó. Se estiver muito sujo, mergulhe-o em água morna e enxágue-o várias vezes. A temperatura da água deve ser mantida abaixo de 40° C.

Depois de lavá-lo, deixe o filtro secar.

Para colocá-lo novamente, ponha o filtro no lugar próprio.

Se presente, o filtro de íons de prata, além de reter as partículas de pó, exerce uma eficiente ação antibacteriana. Além disso, ele reduz fortemente outros agentes irritantes, como pólen e esporos.

O filtro é tratado com pequenas partículas de prata (da dimensão de milionésimos de milímetro) que, ao entrar em contato com bactérias ou esporos, são capazes de bloquear a sua multiplicação e, assim, de provocar a sua destruição.

#### VERIFICAÇÕES DE INÍCIO DE ESTAÇÃO

Verifique se o cabo de alimentação e a tomada estão perfeitamente íntegros e certifique-se de que a instalação de ligação a terra está eficiente. Obedeça rigorosamente às normas de instalação.


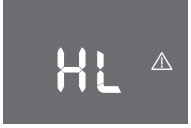



#### OPERAÇÕES DE FIM DE ESTAÇÃO

Para esvaziar completamente a água do circuito interno, remova a tampa externa do tubo de escoamento, girando-o em sentido anti-horário. Então, remova tampa interna (figura 25). Deixe a água residual escorrer completamente numa bacia. Após completar o esvaziamento, reponha as tampas prestando atenção para fechá-las bem. Faça a limpeza do filtro conforme indicado previamente. O filtro deve estar bem seco antes de ser reinserido.

**O transporte, o carregamento, a limpeza, a recuperação e o descarte do refrigerante devem ser efetuados somente pelos centros de assistência técnica autorizados pelo fabricante. O descarte do aparelho deve ser efetuado exclusivamente por pessoal especializado autorizado pelo fabricante.**

## AUTODIAGNÓSTICO


O aparelho dispõe de um sistema de autodiagnóstico que identifica algumas anomalias de funcionamento. As mensagens de identificação da anomalia de erro são exibidas no ecrã do aparelho.

<p><b>SE O VISOR EXIBIR...</b></p>  <p>"Low Temperature" (Antigelo)</p> <p><b>...O QUE FAZER?</b></p> <p>O aparelho dispõe de um dispositivo de degelo que evita a formação de gelo em excesso. O aparelho retoma o funcionamento automaticamente uma vez que o processo de degelo chega ao fim.</p>	<p><b>SE O VISOR EXIBIR...</b></p>  <p>"High Level" (Recipiente interno cheio)</p> <p><b>...O QUE FAZER?</b></p> <p>Esvazie o recipiente interno de segurança seguindo as indicações da seção "OPERAÇÕES DE FIM DE ESTAÇÃO". Se essa anomalia ocorrer novamente, contacte o centro de assistência autorizado mais próximo.</p>	<p><b>SE O VISOR EXIBIR...</b></p>  <p>"Probe Failure" (Sonda danificada)</p>  <p>Failure 1</p>  <p>Failure 2</p> <p><b>...O QUE FAZER?</b></p> <p>Se esta mensagem for exibida, contacte o centro de assistência autorizado mais próximo.</p>
---	---	--



## SE ALGO NÃO FUNCIONAR

Verifique os seguintes itens antes de contactar o Centro de Assistência Técnica autorizado que opera na sua região.

PROBLEMAS	CAUSAS	SOLUÇÕES
O climatizador não liga	A ficha não está inserida	Insira a ficha
	Falta de corrente	Espere
	O dispositivo de proteção interno foi acionado	Contacte o centro de assistência
O climatizador funciona apenas por um período curto	O tubo de descarga de ar forma uma torção ou apresenta dobras	Posicione corretamente o tubo de descarga de ar limitando o máximo possível o comprimento e as curvas e evitando torcê-lo
	Uma obstrução impede a descarga do ar para o exterior.	Identifique e remova os obstáculos que impedem a descarga do ar para o exterior
O climatizador funciona, mas não refresca o cómodo	Janelas ou estores abertos	Feche as janelas e os estores, tendo em conta os "conselhos para uma utilização correta" previamente indicados
	No cómodo, está a funcionar alguma fonte de calor (forno, secador de cabelo etc.)	Elimine as fontes de calor
	O tubo de descarga de ar desencaixou do aparelho	Fixe o tubo de descarga de ar no lugar correspondente situado na parte traseira do aparelho (fig. 1)
	Filtros antipoeira obstruídos	Limpe ou substitua os filtros conforme descrito anteriormente
	As características técnicas do aparelho não são adequadas para climatizar o cómodo onde se encontra	
Durante o funcionamento, é gerado um odor incómodo no ambiente	Filtro antipoeira obstruído	Limpe ou substitua o filtro conforme descrito anteriormente
O climatizador não funciona durante cerca de 3 minutos após o arranque	Como proteção do compressor, um dispositivo interno atrasa a sua ligação por cerca de 3 minutos após o arranque	Aguarde; este intervalo de tempo após o arranque faz parte do funcionamento normal
No visor do aparelho, é exibido o símbolo  com uma das seguintes mensagens: <i>HL/PF/FI/F2</i>	O aparelho dispõe de um sistema de autodiagnóstico que identifica algumas anomalias de funcionamento.	Consulte o capítulo AUTODIAGNÓSTICO